

1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) Иванов Иван Иванович Паспорт: Серия 1234 № 123 456 Выдан Отделом УФМС Центрального Района г. Челябинска От 01.01.20210 Тел.: +7-900-574-64-51			Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief  Данная перевозка, несмотря на какие прочие договоры осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Петров Василий Петрович Уд.личности №021656467 Выдано МВД Республики Казахстан От 20.05.2013 ИИН: 701212365472 (№ ИИН Обязателен к заполнению!!!) Тел.: +7-777-258-74-65			16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Единый экспедитор: ООО "УК ЛУЧ", г. Челябинск, Свердловский тракт 5 помещение 5 ИНН 7404067356 Перевозчик: ТОО "ЛУЧ" г. Костанай, ул. Бородина, 233, Республика Казахстан БИН 140840001609					
3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Место / Ort г.Костанай ул.Бородина 233 Страна / Land Республика Казахстан			17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes Место / Ort г.Челябинск, Свердловский тракт 5, корпус 6. Страна / Land Российская Федерация Дата / Datum 01.01.2023			18 Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente Опись груза (отдельный документ)								
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern			7 Количество мест Anzahl der Packstücke	8 Род упаковки Art der Verpackung	9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	10 Статист. № Statistik - Nr.	11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg	12 Объем, м³ Umfang in m³
13			Коробки	Коробки	Личные вещи	6111209000	20 кг	0,12 м³
2			Коробки	Коробки	Запчасти	8421210009	15 кг	0,1 м³
1			Бочка	Бочка	Масло для ДВС	2710198200	200 кг	0,4 м³
3			Коробки	Коробки	Бытовая техника.	8516797000	120 кг	0,6 м³
						Обязательно!	Обязательно!	Обязательно!
Класс Klasse			Цифра Ziffer	Буква Buchstabe	ДОПОЛ. ADR			
13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom:			Отправитель Absender	Валюта Währung	Получатель Empfänger
			Ставка Fracht					
			Скидки Ermäßigungen			-		
			Разность Zwischensumme					
			Надбавки Zuschläge					
Объявленная стоимость груза Angabe des Wertes des Gutes 3.000 рублей (Обязательно к заполнению!!!)			Дополнительные сборы Nebengebühren					
(при превышении предела ответственности предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту)			Прочие Sonstiges			+		
(wenn der Wert des Gutes den lt. Kap. IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Höchstbetrag übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)			Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.					
14 Возврат Rückerstattung			20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen					
15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen франко Frei нефранко Unfrei								
21 Составлена в Ausgefertigt in г. Челябинск			Дата am 01.01.2025			24 Груз получен Gut empfangen		
22 Прибытие под погрузку Ankunft für Einladung Убытие Abfahrt			23 Путевой лист № _____ " ____ " _____ 19 Фамилии _____ водителей _____ Подпись и штамп перевозчика Unterschrift und Stempel des Frachtführers			am " _____ " _____ 19 Прибытие под разгрузку Ankunft für Ausladung Убытие Abfahrt		
Подпись Обязательно! Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders						Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25 Регистрац. номер/Амт. Kennzeichen Тягач/Kfz			26 Тягач/Kfz Марка/Тип Полуприцеп/Anhänger			27 Тариф I за 1 км Тарифное расстояние % за испол. тягача/п/п. Поясной коэфф. Прочие доплаты Сумма		
28 Тариф II			Тарифное расстояние, км Схема Тариф за 1 т Надбавки Скидки Прочие доплаты К оплате			Отчисления Оплачено заказчиком К оплате Валюта Код платежника		
29 Тариф III								